ΤΑ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΜΑΣ

ΚΑΡΤ-ΠΟΣΤΑΛ

Το φύλλον τοῦ «Μπουκέτου» καὶ τῆς «Οἰκογενείας» τιμᾶται παντοῦ δρχ. 3. Ἡ αὐθαίρετος ὑπερτίμησις τῶν παρὰ τῶν ὑποπρακτορείων ἀπαγορεύεται.

Παρακαλοῦμεν ὅθεν τοὺς ἀγαπητούς μας ἀναγνώστας, ὅσακις ὑποπέσῃ εἰς τὴν ἀντίληψίν των τοιοῦτόν τι, νὰ μᾶς τὸ ἀναφέρουν ἀμέσως.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Ἡ ὑπὸ τῶν ἀναγνωστῶν μας ἀποστελλομένη συνεργασία καὶ μὴ συνοδευομένη ὑπὸ δικαιώματος κρίσεως ἐκ δραχμῶν πέντε, δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν.

Σ η μ ε ι ω. Ἀ π ο σ τ ο λ ί δ η, Πράσιον. Τὸ ποίημα σας ἀνεπιτυχές. Ἡ μετρικὴ του λαυθάσμενη καὶ ἡ ἔννοιες του μπερδεμένες. Τὸ «Μπουκέτο» δὲν πιάρτζει ἀνταποκριτάς. Σ η. Τ ι μ ο λ ε ο ν. Τὸ διήγημά σας ὄχι καλό. Ἀγνοεῖτε τὰ γράμματα ἀπὸ πάσης ἀπόψεως. Διαβάζετε. Αὐτὴ εἶνε ἡ μόνη καλὴ συμβουλὴ ποὺ μποροῦμε νὰ σᾶς δώσουμε. Ἠ ρ. Λ ο μ π α ρ δ ό π ο υ λ ο υ, ἐνταῦθα. Τὸ ποίημα σας ὄχι ἐπιτυχές. Ἴδού τὸ α' τετράστιχο.

Χτύπα, καμπάνα τοῦ χωριοῦ μας,
καμπάνα μου χρυσῆ,
Χριστούγεννα γιορτάζει ὁ Μπαμπάς σου
γιόρταζε σήμερα καὶ σύ.

Ποιοι ὀνομάζετε «μπαμπᾶ» τῆς καμπάνας; Τὸν κωδωνοκρούστη; Τὸ Θεό; Πρὸς Θεοῦ, διαβάστε Ἕλληνας ποιητάς. Ἂν μὴ τι ἄλλο, θὰ ἤσθε τουλάχιστον τι εἶνε ποίησις. Ἐ λ ε υ θ. Ἀ ρ γ η λ ί α ν, Κέρκυραν. Ἔχετε δίκηο. Θὰ ἐπικαθοῦμαι κατὰ μίαν ἀκόμη στιγμή. Ἐπίσης θὰ μπαίνουν στὸ μέσον μιὰ μέρες εἰκόνες. Ἰ. Π α π α δ ο π ο υ λ ο ν, ἐνταῦθα. Γράφετε στρωτοὺς στίχους. Μὰ τὸ ποίημα σας ὄχι καλό. Ἀσαφὲς ἐδῶ κ' ἐκεῖ. Καὶ τέλος, θέλετε τὴ συμβουλή μας; Ἀφῆστε αὐτὸ τὸ εἶδος τῆς ποιήσεως μὲ τὶς φιλοσοφικὲς ἀλληγορίες καὶ τὶς τολμηρὲς παρομοιώσεις. Γράφετε πιὸ ἁπλὰ πράγματα. Πρωτότυπα βεβαίως, ἀλλ' ὄχι νὰ φτάνουν τὸν ἐξωφρενισμό. Ἐμεῖς ποὺ σᾶς τὰ γράφουμε αὐτὰ κάθε ἄλλο παρὰ συντηρητικοὶ εἴμαστε. Δ. Β. Κ., Ἄν-ταύθα. Τὸ ποίημα σας «Ὁ Γέρος» ὄχι δημοσιεύσιμο. Αὐτὸ ὅμως δὲ μὴ σᾶς ἀπελπίζει, ἀφοῦ, ὅπως μᾶς λέτε στὸ γράμμα σας, εἶνε τὸ πρῶτο ποίημα ποὺ γράφετε. Μπορεῖ ἀργότερα, μὲ τὴ μελέτη καὶ μὲ τὴ συνήθεια —ἂν, ἐννοεῖται, ἔχετε καὶ κάποιο ταλέντο— νὰ γράφετε καλύτερα. Κ. Α ἰ χ μ α λ ω τ ί δ η ν, Βόλον. Ἡ ἐν λόγῳ εἰκὼν παριστάνει μιὰ μάχη τῶν ἐρχιῶν Γερμανῶν ἐνάντιον ἑλλήνων ἐπιτηρημένων, στὴν ὁποία ἐλαβαν μέρος καὶ αὐτὲς ἡ γυναῖκες, σαν τὶς δικὲς μας τὶς Σουλιώτισσες. Εὐ ά γ γ ε λ ο ν Ρ α κ η τ ζ ό γ λ ο υ, ἐνταῦθα. Τὰ ποιήματά σας ὄχι καλά. Δὲν εἶνε κὰν ποιήματα, γιατὶ δὲν ἔχουν οὔτε μέτρο, οὔτε ρυθμό. Ἴδού, π. χ., τὸ πρῶτο σπ αὐτά:

Ὁ ἔρωτας ποτὲ δὲν βγένει
μέσα στὴν καρδιὰ σὰν πένει.
Φύδι φοβερὸ θὰ γήνει
τῆς καρδιᾶς τὰ φύλα τρογεῖ
καὶ τὸν ἄνθρωπο μορένει.

Ἡ καρδιὰ ποὺ πρότα ἀνθίζει
τώρα εἶναι μαραμένη
τὴν ἔκανε ὁ ἔρωτας νάναι
(φαρμακωμένη.

Σ. Κ α ρ α φ ά κ η ν, Κέρκυραν. Τὸ ποίημα σας μὲ τὸν τίτλο «Γιατί» ἀρκετὰ καλό. Μονο τὰ δυὸ του τελευταῖα τετράστιχα ὑστεροῦν κατὰς στὴ σειρές. Γι' αὐτὸ δημοσιεύουμε ἐδῶ τὰ δυὸ τραῦτα:

Γιατί ἀγγελοπρόσωπη ροδο-
(πλασμένη κόρη
Ποὺ μὲ στολίδια περισσὰ σὲ
(στόλισε ἡ φύση,
Γιατί σὰν σοῦ τὰ χάρισε ἀ-
(φθονα δὲν ἠμπόρει
Καὶ μιὰ καρδιὰ πιὸ μαλακὴ
(στὰ στήθη σου νὰ κλείσῃ);

Γιατί τέτοια σκληρὴ κορδιά,
(ὦ κόρη νὰ σοῦ δωσῃ,
Κι' ὅταν γυρίζω νὰ σὲ ἰδῶ μὲ
(μάτι δακρυσμένο
Ἐνῶ ἕνα χαμόγελο γλυκὸ
(προσμένω νὰ μὲ σώσῃ
Σὺ μ' ἕνα γέλιο εἰρωνικὸ μοῦ
(λὲς νὰ περιμένω;

Κ λ ε ο π ά τ ρ α ν Ἰ ω α ν ν ί δ ο υ, ἐνταῦθα. Ἡ λύσις σας δὲν θὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν, γιατὶ δὲν στείλατε τὸ δελτίο τοῦ διαγωνισμοῦ. Μ. Κ ο λ ο ύ β ᾶ, Πειραιά. Καὶ τὸ νέο σας ποίημα ὄχι ἀπολύτως πετυχημένο. Ἄρτιο στιχουργικῶς. Μὰ ἡ ἰδέες φτωγὲς καὶ κοινὲς πολύ. Πάντως μὴν ἀπογοητεύεσθε. Ὅλα θἀρθοῦν μὲ τὸν καιρό. Λ ί λ α ν, ἐνταῦθα. Ὄχι δά... Τὰ παραλέτε. Δὲν ὑπάρχουν Ἕλληνες συγγραφεῖς γιὰ νὰ διδαχτῇ κανένας ὅρος κ.τ.λ. ἀπὸ αὐτούς!... Ἔχετε λάθος. Ἔχουμε ἀρίστους συγγραφεῖς, ποὺ θὰ στεκότουσαν θαυμάσια καὶ στὴν Εὐρώπη. Μὴν περιφρονεῖτε λοιπὸν καθετὶ ποὺ εἶνε ἑλληνικό. Μὴν ξεπᾶζεστε μὲ τὰ ξένα. Κ' ἔπὶ πλέον, ἀφῆστε τὸν Σατωβριάνδο καὶ διαβάστε πιὸ συγχρόνους ξένους. Β. Κ. Ἐ ξ α ρ χ ο υ, Ἄρταν. Τὸ ποίημά σας ὄχι καλό. Πολὺ κοινό. Παραπολὺ κοινό. Π ε ρ ι π λ α ν ώ μ ε ν ο υ Ἰ ο υ δ α ῖ ο υ, Κιλκίς. Τὸ διήγημά σας ὄχι καλό. Ἂν ἔχετε κι' ἄλλα πολλά, ὅπως λέτε, νὰ τὰ σχίσετε. Ἀκοῦστε τὴ φιλικὴ συμβουλή μας. Καὶ διαβάζετε μόνον. Διαβάζετε... τὰ πάντα. Θὰ μάθετε τὸ ὀρθὸς γράφειν ἔτσι, κι' αὐτὸ εἶνε σπουδαῖο, πολὺ σπουδαῖο γιὰ σᾶς. Α. Κ., Μυτιλήνην. Εὐγενικὴ ἡ ἐμπνευσίς σας, ἀναμφιβόλως. Στεῖλτε τὸ δῶρο στοὺς «νονεῖς τῆς ὀλιγίνος Διπλαράκου» ἢ στὰ γραφεῖα μας καὶ θὰ τῆς τὸ στείλουμε στὸ σπίτι της. Ἐ λ ι χ α ρ π ί δ η ν, Μασσαλίαν. Μᾶς γράφετε κοντὰ στ' ἄλλα καὶ τὰ κάτωθι σχετικῶς μὲ τὸ ποίημά σας: «Θ α μ ο ύ η τ ο μ ε γ ά λ η τ ι μ ὴ ἂ ν τ ε β ρ ί σ κ α τ ε ἄ ξ ι ο δ η μ ο σ ι ο γ ρ ά φ ε ω ς». Δυστυχῶς ὅμως τὸ ποίημά σας δὲν εἶνε καλό. Ἴδού, π. χ., ἕνα τῶν τετραστίχων του:

Κι' ἔτσι θὰ φθάσουμ' σύντομα *γιατὶ ὁ ἔρως πάντοτε*
κι' ἄφοβα στάκρογιάλι, *θὰ εἶναι στὸ πιδάλη!...*

Τὸ ποίημά σας ἀρκετὰ καλό. Τὸ δημοσιεύουμε καὶ σᾶς συγχαίρουμε εἰλικρινῶς.

Διαβάτης στῆς ζωῆς τὸν δρόμο σέρνω
Ἀργά, τὰ κουρασμένα βήματά μου.
Ἀπ' τὴ ζωὴ τίποτα, ἐγώ, δὲν πέρνω...
Ὅλα περνοῦν ἀδιάφορα 'μπροστά μου.

Κι' ἂν εἶναι ἀγάπη —πόσες ξεχασμένες—
Ἂν εἶναι γέλοιο —τῶχω λησμονήσῃ—
Ἂν εἶναι λύπες —πόσες περασμένες—
Κι' ἂν εἶναι δάκρυ —πόσο ἔχω δακρύσῃ!—

Κι' ἀργά, τὴν ὥρα ποὺχε ὁ ἥλιος σβύσῃ
Καὶ μιὰ στερνὴ ἀχτίδα, εἶχ' ἀπομείνῃ,
Μιὰ λάμψι, εἶδα, γοργὴ μέσα στὴ δύσι...
Ἦταν ἡ ἐλπίδα ποὺ ἔσβυνε καὶ 'κείνη.

Κι' ἔτσι, ἀν' τὴ ζωὴ ἐγὼ δὲν πέρνω
Τίποτα ἀπ' ὅ,τι βρίσκεται μπροστά μου,
Διαβάτης στῆς ζωῆς τὸν δρόμο, σέρνω
ἀργά, τὰ κουρασμένα βήματά μου...

Σ ο φ. Π α π α ν α σ τ α σ ί ο υ. Μολονότι, καθὼς μᾶς βεβαιώνετε, γράφετε «σὰν σύγχρονη ποιήτρια καὶ ὄχι ἕνα ποίημα τοῦ χρόνου, σὰν τοὺς παλαιοδρομικοὺς ποιητάς», ἐν τούτοις κάνετε ἀκόμα μετρικὰ σφάλματα καὶ πέφτετε σὲ ἀσαφείες ποὺ δὲν πᾶνε σὲ ποιήματα. Ὡστόσο δὲν θέλουμε νὰ σᾶς ἀπελπίσουμε μ' αὐτό, γιατὶ σιγὰ-σιγὰ μπορεῖτε νὰ γράψετε καλύτερα. Θ. Ν. Νικολάου.—Κυττάξτε τὰ προηγούμενα φύλλα μας καὶ, ἂν ἤρθε ἡ σειρά του, θὰ σᾶς ἔχουμε ἀπαντήσει. Μ ι ρ. Λ ά σ κ α ρ η, Βόλον. Ὁ θεατρικὸς σας διάλογος γραμμένος μ' ἀρκετὸ κέφι, ἀλλὰ δὲν στέκει, γιατὶ ἡ λύσι του ἔρχεται κάπως ἀφυχολόγητη. Καλλιεργῆστε αὐτὸ τὸ εἶδος τοῦ γραψίματος καὶ ἴσως ἀργότερα ἐπιτύχετε. Δ η μ. Τ σ ά δ ο υ, Σοφάδες. Τὸ ποίημά σας δυστυχῶς ἀνεπιτυχές. Ἡ στιχουργία του εἶνε ἄψειστη, ἀλλὰ τὸ περιεχόμενό του πολὺ ρηχό. Θ ω μ ᾶ ν Α., Θεσσαλίαν. Οἱ στίχοι τοῦ συμμαθητοῦ σας, τὸν ὁποῖο, καθὼς γράφετε, μερικοὶ συμπατριῶτες σας «ἀ ν ε β ά ζ ο υ ν σ τ ὰ σ ύ ν ν ε φ α», ἀσαφεῖς καὶ... νεφελῶδεις. Καθὼς φαίνεται, εἶνε ἐπηρεασμένοι ἀπὸ τὰ ποιήματα γνωστοῦ νεοέλληνας λυρικοῦ καὶ στερεώντει πάσης πρωτοτυπίας καὶ σαφηνείας, παρὰ τὴν ἄφυγη ἐκτέλεσί τους. Θ. Ν. Σ., Πάτρας. Τὸ τραγούδι σας θὰ ἦταν ὑποφερτὸ καλό, ἂν ἦσαν ἀλλαγμένα τὰ δυὸ τελευταῖα τετράστιχα, τὰ ὁποῖα καταστροφοῦν τὸ σύολο. Σ. Σ τ α υ ρ ό π ο υ λ ο ν, Καρνάσιον (Μεσσηνίας). Εὐχαριστοῦμε πολὺ γιὰ τὰ καλὰ σας λόγια. Τὸ ποίημά σας δυστυχῶς πολὺ ...διηγηματικὸ καὶ σχεδὸν ξεκάρφωτο. Πρέπει νὰ συγκεντρώνετε τὶς σκέψεις σας ὅταν γράφετε καὶ νὰ ἀποφεύγετε τὴν προχειρολογία. Ἰ ω σ μ ή ν η ν Ἰ., Καλάμας. Μᾶς γράφετε ὅτι εἴσθε δώδεκα χρονῶν καὶ φτιάνετε τραγούδια ποὺ «σ υ γ γ ε ν ο ῦ ν» τὶς συμμαθήτριές σας. Ἀπὸ αὐτὰ ὅμως ποὺ μᾶς στέλνετε βλέπουμε ὅτι ἔχετε ἀνάγκη πολλῆς μελέτης ἀκόμα, ὥσπου νὰ μπορέσετε νὰ γράψετε καλά. Γ ι α ν. Π α π α γ ι α ν ν έ α ν, Πάτρας. Ὁ διαγωνισμός μας γίνεται ἐξίσου χάριν τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ τῶν ἐπαρχιωτῶν ἀναγνωστῶν μας, χωρὶς οἱ πρῶτοι νὰ ἔχουν περισσότερα πλεονεκτήματα ἀπὸ τοὺς ἄλλους. Ἀπὸ τὰ ποιήματα σας καλύτερο βρίσκουμε, ἀντιθέτως μὲ τὴν κρίσι σας, τὸ δεύτερο. Ἔχετε ὅμως χασομοῦδες ποὺ πρέπει ἐξάπαντος νὰ τὶς διορθώσετε στο μέλλον. Ἄ ν θ ρ ω π ο ν π ο ὺ Γ ε λ ᾶ, Πύργου. Πρὶν διαλέξετε τὸ γαλλικὸ ψευδώνυμό σας, ἔπρεπε νὰ μάθετε καλὰ τὴν ὀρθογραφία του. Ὁπωσδήποτε τὰ ποιηματά σας δὲν λένε τίποτε.

Τὸ γραμμόφωνον κατήντησε τὸ ἀγαπητότερον μέσον ἐκλαϊκεύσεως τῆς μουσικῆς

Χωρὶς αὐτὸ κανένα σπίτι δὲν εἶνε τέλειο. Ὅλοι, νέοι καὶ γέροι, μαζεύονται γύρω του. Μ' αὐτὸ ἡ νεότης ἔχει στὴ διάθεσί της τὶς πιὸ φημισμένες ἐρχήστρες τοῦ κέσμου, ποὺ παίζουν τοὺς τελευταίους χορεὺς τῆς ἐπεχῆς. Χάρις σ' αὐτό, οἱ γέροι ξαναζοῦν τὴν εὐτυχισμένη ζωὴ τῶν νειάτων των, ἀκούοντας τὶς ὡραιότερες καντάδες ποὺ τραγουδοῦσαν στὶς ἐκλεκτές των. Ἀλλὰ διὰ νὰ ἀπολαύσῃ κανεὶς τὸ γραμμόφωνο πρέπει νὰ ἔχῃ ἕνα ὄργανον μὲ τὶς τελευταῖες τελειοποιήσεις. Τὸ γραμμόφωνον ΣΤΑΡΡ τύπου XXII εἶνε τὸ μοναδικὸν ὄργανον ποὺ συγκεντρώνει τὰ χαρίσματα αὐτά:

ΜΙΑ ΧΑΜΗΛΗ ΤΙΜΗ ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΑΞΙΑ

Πώλησις μὲ μηνιαίας δόσεις παρὰ τῇ:

ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΙΑΝΩΝ ΣΤΑΡΡ Α. Ε.

ΑΘΗΝΑΙ: Στοὰ Ἀρσακείου 12, Πειραιεὺς: Φίλωνος 48
ΘΕΣ)ΝΙΚΗ: Βενιζέλου 22α. ΠΑΤΡΑΙ: Ρήγα Φερραίου 84.
ΒΟΛΟΣ: Ἑρμοῦ 111.